



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 7 lipca 2021 r.  
(OR. en)

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2021/0198 (NLE)

---

---

10592/1/21  
REV 1

JUSTCIV 111  
JAI 850  
TU 12  
COAFR 191

#### **PISMO PRZEWODNIE**

---

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 7 lipca 2021 r.

Do: Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej

---

Nr dok. Kom.: COM(2021) 371 final/2

---

Dotyczy: Wniosek dotyczący DECYZJI RADY upoważniającej państwa członkowskie do wyrażenia zgody, w interesie Unii Europejskiej, na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z dnia 25 października 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę

---

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2021) 371 final/2.

Zał.: COM(2021) 371 final/2



Bruksela, dnia 7.7.2021 r.  
COM(2021) 371 final/2

2021/0198 (NLE)

#### CORRIGENDUM

This documents replaces COM(2021) 371 final of 6.07.2021  
Addition of the inter-institutional reference

The text shall read as follows:

Wniosek

#### **DECYZJA RADY**

**upoważniająca państwa członkowskie do wyrażenia zgody, w interesie Unii Europejskiej, na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z dnia 25 października 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę**

## UZASADNIENIE

### 1. KONTEKST WNIOSKU

#### • **Przyczyny i cele wniosku**

Celem Konwencji haskiej z dnia 25 października 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę (zwanej dalej „konwencją haską z 1980 r.”), ratyfikowanej dotychczas przez 101 kraje, w tym przez wszystkie państwa członkowskie UE, jest przywrócenie status quo za pomocą zagwarantowania niezwłocznego powrotu bezprawnie uprowadzonych lub zatrzymanych dzieci dzięki systemowi współpracy między organami centralnymi wyznaczonymi przez umawiające się strony.

Zapobieganie uprowadzaniu dzieci stanowi zasadniczą część unijnej polityki propagującej prawa dziecka, stąd też Unia Europejska podejmuje na szczeblu międzynarodowym działania zmierzające do poprawy stosowania postanowień konwencji haskiej z 1980 r. i zachęca państwa trzecie do przystąpienia do niej.

W dniu 10 lipca 2017 r. Tunezja złożyła dokument przystąpienia do konwencji haskiej z 1980 r. Konwencja weszła w Tunezji w życie w dniu 1 października 2017 r.

Art. 38 ust. 4 konwencji haskiej z 1980 r. przewiduje, że konwencja ma zastosowanie w stosunkach między państwem przystępującym a tymi umawiającymi się państwami, które złożą oświadczenie o wyrażeniu zgody na to przystąpienie.

Wyłączna kompetencja UE w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie państwa trzeciego do konwencji haskiej z 1980 r. została potwierdzona przez Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej, z którym konsultowano się z inicjatywy Komisji.

W opinii 1/13 z dnia 14 października 2014 r. Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej stwierdził, że wyrażenie zgody na przystąpienie państwa trzeciego do Konwencji haskiej z dnia 25 października 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę należy do wyłącznej kompetencji Unii Europejskiej.

Trybunał podkreślił konieczność jednolitości na szczeblu UE, aby uniknąć „zmiętej geometrii” wśród państw członkowskich.

Z uwagi na fakt, że kwestia uprowadzenia dziecka za granicę jest objęta wyłączną kompetencją zewnętrzną Unii Europejskiej, decyzję o ewentualnym wyrażeniu zgody na przystąpienie Tunezji należy podjąć na poziomie UE w drodze decyzji Rady. Dlatego państwa członkowskie Unii Europejskiej powinny złożyć oświadczenie o wyrażeniu zgody, w interesie Unii Europejskiej, na przystąpienie Tunezji.

Zgoda państw członkowskich Unii Europejskiej sprawiłaby, że konwencja haska z 1980 r. miałaby zastosowanie między Tunezją a państwami członkowskimi UE z wyjątkiem Danii.

#### • **Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki**

W odniesieniu do kwestii uprowadzenia dziecka przez jednego z rodziców konwencja haska z 1980 r. jest międzynarodowym odpowiednikiem rozporządzenia Rady nr 2201/2003 (tzw. rozporządzenia Bruksela II bis), które stanowi podstawę unijnej współpracy sądowej w sprawach małżeńskich oraz w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej.

Jednym z głównych celów rozporządzenia jest zapobieganie uprowadzaniu dziecka z jednego państwa członkowskiego do innego dzięki ustanowieniu procedur gwarantujących szybki powrót dziecka do państwa jego zwykłego pobytu. W tym celu w art. 11 rozporządzenia Bruksela II bis wprowadzono procedurę ustanowioną w konwencji haskiej z 1980 r. i uzupełniono ją poprzez wyjaśnienie pewnych aspektów, w szczególności wysłuchania dziecka, terminu na wydanie orzeczenia od wniesienia wniosku o powrót dziecka oraz podstawy odmowy powrotu dziecka. Ponadto w rozporządzeniu wprowadza się przepisy regulujące sprzeczne orzeczenia zarządzające powrót dziecka i orzeczenia odmawiające zarządzania powrotu dziecka wydane w różnych państwach członkowskich.

Aby państwa członkowskie mogły polegać na wspólnych przepisach w przypadku uprowadzenia dziecka, Unia Europejska na szczeblu międzynarodowym popiera przystępowanie państw trzecich do konwencji haskiej z 1980 r.

W okresie od czerwca 2015 r. do lutego 2019 r. przyjęto już 18 decyzji Rady w celu wyrażenia zgody na przystąpienie do Konwencji haskiej z dnia 25 października 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka 26 państw trzecich (Maroko, Singapur, Federacja Rosyjska, Albania, Andora, Seszele, Armenia, Republika Korei, Kazachstan, Peru, Gruzja, Republika Południowej Afryki, Chile, Islandia, Bahamy, Panama, Urugwaj, Kolumbia, Salwador, San Marino, Republika Dominikańska, Białoruś, Uzbekistan, Honduras, Ekwador i Ukraina)<sup>1</sup>.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Niniejszy wniosek jest w oczywisty sposób powiązany z ogólnym celem zapisanym w art. 3 Traktatu o Unii Europejskiej dotyczącym ochrony praw dziecka. System ustanowiony konwencją haską z 1980 r. ma na celu ochronę dziecka przed szkodliwymi skutkami uprowadzenia dziecka przez rodzica i zapewnienie dziecku możliwości utrzymywania kontaktu z obojgiem rodziców, na przykład dzięki zapewnieniu skutecznego wykonywania praw do kontaktu z dzieckiem.

Warto również wspomnieć o powiązaniu z promowaniem korzystania z mediacji przy rozstrzyganiu transgranicznych sporów rodzinnych. Dyrektywa w sprawie niektórych aspektów mediacji w sprawach cywilnych i handlowych<sup>2</sup> ma zastosowanie między innymi do

---

<sup>1</sup> Przyjęto już 18 decyzji Rady w sprawie upoważnienia państw członkowskich do wyrażenia zgody na przystąpienie do konwencji haskiej z 1980 r. **Andory** (Decyzja Rady (UE) 2015/1023 z dnia 15 czerwca 2015 r.); **Seszele** (decyzja Rady 2015/2354 przyjęta w dniu 10 grudnia 2015 r.); **Rosji** (decyzja Rady 2015/2355 przyjęta w dniu 10 grudnia 2015 r.); **Albanii** (decyzja Rady 2015/2356 przyjęta w dniu 10 grudnia 2015 r.); **Singapuru** (decyzja Rady 2015/1024 przyjęta w dniu 15 czerwca 2015 r.); **Maroka** (decyzja Rady 2015/2357 przyjęta w dniu 10 grudnia 2015 r.); **Armenii** (decyzja Rady 2015/2358 przyjęta w dniu 10 grudnia 2015 r.); **Republiki Korei** (decyzja Rady 2016/2313 przyjęta w dniu 8 grudnia 2016 r.); **Kazachstanu** (decyzja Rady 2016/2311 przyjęta w dniu 8 grudnia 2016 r.); **Peru** (decyzja Rady 2016/2312 przyjęta w dniu 8 grudnia 2016 r.); **Gruzji i Republiki Południowej Afryki** (decyzja Rady (UE) 2017/2462 z dnia 18 grudnia 2017); **Chile, Islandii i Bahamów** (decyzja Rady (UE) 2017/2424 z dnia 18 grudnia 2017); **Panamy, Urugwaju, Kolumbii i Salwadoru** (decyzja Rady (UE) 2017/2464 z dnia 18 grudnia 2017); **San Marino** (decyzja Rady (UE) 2017/2463 z dnia 18 grudnia 2017 r.); **Republiki Dominikańskiej** (decyzja Rady (UE) 2019/305 z dnia 18 lutego 2019 r.); **Ekwadoru i Ukrainy** (decyzja Rady (UE) 2019/306 z dnia 18 lutego 2019 r.); **Hondurasu** (decyzja Rady (UE) 2019/307 z dnia 18 lutego 2019 r.); **Białorusi i Uzbekistanu** (decyzja Rady (UE) 2019/308 z dnia 18 lutego 2019).

<sup>2</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/52/WE z dnia 21 maja 2008 r. w sprawie niektórych aspektów mediacji w sprawach cywilnych i handlowych (Dz.U. L 136 z 24.5.2008, s. 3).

prawa rodzinnego w ramach wspólnej europejskiej przestrzeni sądowej. Konwencja haska z 1980 r. również zachęca do polubownego rozwiązywania sporów rodzinnych. Jeden z przewodników dotyczących dobrych praktyk w ramach konwencji haskiej z 1980 r., opublikowany przez Haską Konferencję Prawa Prywatnego Międzynarodowego, poświęcony jest korzystaniu z mediacji przy rozwiązywaniu międzynarodowych konfliktów rodzinnych dotyczących opieki nad dzieckiem, które wchodzi w zakres konwencji. Z inicjatywy Komisji przewodnik ten został przetłumaczony na wszystkie języki UE inne niż angielski i francuski oraz na język arabski, aby wspierać dialog z krajami, które nie ratyfikowały jeszcze konwencji haskiej z 1980 r., oraz udzielić wsparcia w poszukiwaniu konkretnych sposobów rozwiązywania problemów z krajami, które nie ratyfikowały konwencji lub nie przystąpiły do niej, w przypadku uprowadzenia dziecka za granicę<sup>3</sup>.

UE promowała również współpracę na szczeblu regionalnym, zwłaszcza w dziedzinie prawa rodzinnego, finansując szereg działań w ramach projektu EuroMed Justice. W części projektu zatytułowanej „Rozwiązywanie transgranicznych konfliktów rodzinnych” zwrócono szczególną uwagę na małżeństwa mieszane, koncentrując się na rozwiązywaniu konfliktów dotyczących prawa do opieki i odwiedzin poprzez mediację i ułatwianie prawa do osobistej styczności z dzieckiem (np. za pośrednictwem komisji pojednawczych i ośrodków kontaktowych). Podobnie jak inne kraje śródziemnomorskie, Tunezja była beneficjentem wielu edycji tego projektu.

## **2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ**

### **• Podstawa prawna**

Art. 38 konwencji haskiej z 1980 r. przewiduje, że konwencja ma zastosowanie „tylko w stosunkach między państwem przystępującym a tymi Umawiającymi się Państwami, które złożyły oświadczenie o wyrażeniu zgody na to przystąpienie”. Biorąc pod uwagę fakt, że decyzja dotyczy wyrażonej zgody na przystąpienie państwa przystępującego do konwencji haskiej z 1980 r., wyrażonej przez państwa członkowskie w interesie Unii, właściwą podstawą prawną jest art. 218 ust. 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Materiałną podstawą prawną jest art. 81 ust. 3 TFUE, zatem Rada stanowi jednomyślnie po konsultacji z Parlamentem Europejskim.

Irlandia jest związana rozporządzeniem (WE) nr 2201/2003, zatem uczestniczy w przyjęciu i stosowaniu niniejszej decyzji.

Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje.

### **• Proporcjonalność**

Niniejszy wniosek został sporządzony na wzór przyjętych już decyzji Rady w tej samej sprawie i nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia celu, jakim jest spójność działań UE w sprawach uprowadzenia dziecka za granicę, przez zagwarantowanie, że państwa członkowskie Unii Europejskiej zaakceptują przystąpienie Tunezji do konwencji haskiej z 1980 r. w wyznaczonym czasie.

---

<sup>3</sup> <https://www.hcch.net/polish>

### **3. WYNIKI OCEN *EX-POST*, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW**

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

Przeważająca większość państw członkowskich Unii Europejskiej, z którymi Komisja skonsultowała się w sprawie ich gotowości do wyrażenia zgody na przystąpienie Tunezji do konwencji haskiej z 1980 r., wydała pozytywną opinię.

Z dyskusji przeprowadzonych na posiedzeniu ekspertów w dniu 2 lipca 2019 r. wynika, że z jednym wyjątkiem państwa członkowskie nie sprzeciwiają się przystąpieniu Tunezji do konwencji haskiej z 1980 r.

Komisja wierzy, że dalsze dyskusje na szczeblu technicznym na forum Grupy Roboczej ds. Prawa Cywilnego w Radzie doprowadzą do uzyskania jednomyślności wymaganej do przyjęcia decyzji Rady.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

W ramach przygotowań do posiedzenia ekspertów w dniu 2 lipca 2019 r. i związanych z nim działań następczych Komisja była w ścisłym kontakcie z Haską Konferencji Prawa Prywatnego Międzynarodowego, delegaturą UE w Tunezji i rzecznikiem generalnym Ministerstwa Sprawiedliwości odpowiedzialnym za współpracę sądową w sprawach cywilnych, a także z wyznaczoną do kontaktów osobą w organie centralnym.

- **Ocena skutków**

Podobnie jak w przypadku 18 decyzji Rady przyjętych w latach 2015–2019 dotyczących zgody na przystąpienie niektórych państw trzecich do konwencji haskiej z 1980 r., nie ma konieczności przeprowadzenia oceny skutków, zważywszy na charakter tego aktu ustawodawczego. Poziom wdrożenia konwencji przez Tunezję został jednak przeanalizowany na posiedzeniu ekspertów w dniu 2 lipca 2019 r., na którym reprezentowane były wszystkie państwa członkowskie UE. W ramach działań następczych po spotkaniu Komisja uważnie śledziła dalszy rozwój sytuacji w Tunezji.

Początkowo władze tunezyjskie wyraziły opinię, że przepisy wykonawcze do stosowania konwencji haskiej z 1980 r. nie były absolutnie konieczne, jako że konwencje międzynarodowe mają w tunezyjskim systemie prawnym bezpośrednie zastosowanie. Jednakże po przeprowadzeniu różnych szkoleń i seminariów, również w kontekście projektu EuroMed Justice i IRZ (Deutsche Stiftung für Internationale Rechtliche Zusammenarbeit - niemieckiej fundacji na rzecz międzynarodowej współpracy prawnej), okazało się, że w opinii funkcjonariuszy i sędziów obowiązująca obecnie krajowa legislacja nie jest wystarczająca do spełnienia warunków konwencji haskiej z 1980 r.

W szczególności procedura powrotu dziecka do jego miejsca zwykłego pobytu po uprowadzeniu przez drugiego rodzica powinna zostać wyraźnie włączona do tunezyjskiego systemu prawnego. W tym celu została utworzona w tunezyjskim Ministerstwie Sprawiedliwości specjalna komisja mająca za zadanie przygotowanie dla rządu przepisów wykonawczych. Następnie przepisy te powinny zostać przyjęte przez Parlament.

Organizacja UNICEF (Biuro Wsparcia Praw Dzieci) będzie wspierać nowy departament «Justice pour les enfants» w Ministerstwie Sprawiedliwości, mający przeprowadzić przegląd przepisów i zaproponować nowe działania, spójne z międzynarodowymi konwencjami dotyczącymi praw dziecka, jak również szkolenia dla zajmujących się tym tematem

prawników. *Biuro Wsparcia Praw Dzieci* zorganizuje razem z *Krajową Szkołą Sędziowsko-Prokuratorską* specjalne szkolenie dla sędziów, którzy będą stosować konwencję w praktyce.

Nawet jeśli oczywiste jest, że Tunezja ma jeszcze przed sobą wdrożenie odpowiednich przepisów wykonawczych, doświadczenia państw członkowskich (np. Francji) są na tyle pozytywne, iż można uznać, że istnieją odpowiednie ramy prawne. Rzeczywiście, opieranie się przez władze tunezyjskie na traktatach w stosunkach z państwami członkowskimi UE jest dla nich bardzo ważne i powołały się one na zawarte wcześniej porozumienia dwustronne (tzw. komisje mieszane) z Francją, Belgią, Szwecją i Norwegią. Wspólne ramy prawne ze wszystkimi państwami członkowskimi UE, w postaci konwencji haskiej z 1980 r., ułatwiłyby badanie i rozwiązywanie transgranicznych spraw, nawet w oczekiwaniu na przyjęcie nowych przepisów wykonawczych.

Tunezja wyraziła również życzenie wzięcia udziału w szkoleniach w państwach członkowskich UE, o ile to możliwe francuskojęzycznych. Takie seminarium zostało już przeprowadzone w listopadzie 2018 r. przez organ centralny Francji.

Przystąpienie Tunezji do konwencji haskiej z 1980 r. zostało zaakceptowane przez 11 umawiających się stron, w tym przez Szwajcarię.

#### **4. WPLYW NA BUDŻET**

Decyzja będąca przedmiotem wniosku nie ma wpływu na budżet.

#### **5. ELEMENTY FAKULTATYWNE**

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Ponieważ wniosek dotyczy jedynie upoważnienia państw członkowskich Unii Europejskiej do wyrażenia zgody na przystąpienie Filipin do konwencji haskiej z 1980 r., monitorowanie jego realizacji ograniczono do przestrzegania przez państwa członkowskie treści deklaracji oraz terminu jej złożenia i poinformowania o tym fakcie Komisji zgodnie z decyzją Rady.

Wniosek

**DECYZJA RADY**

**upoważniająca państwa członkowskie do wyrażenia zgody, w interesie Unii Europejskiej, na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z dnia 25 października 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 81 ust. 3 w związku z art. 218 ust. 6,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego<sup>4</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Unia Europejska wyznaczyła jako jeden ze swoich celów wspieranie ochrony praw dziecka, zgodnie z treścią art. 3 Traktatu o Unii Europejskiej. Środki ochrony dzieci przed bezprawnym uprowadzeniem lub zatrzymaniem stanowią zasadniczą część tej polityki.
- (2) Rada przyjęła rozporządzenie (WE) nr 2201/2003<sup>5</sup> (zwane dalej „rozporządzeniem Bruksela II bis”), którego celem jest ochrona dzieci przed szkodliwymi skutkami bezprawnego uprowadzenia lub zatrzymania i ustanowienie procedur zapewniających niezwłoczny powrót dziecka do państwa jego zwykłego pobytu, a także zapewnienie ochrony prawa do kontaktów z dzieckiem i do pieczy nad nim.
- (3) Rozporządzenie Bruksela II bis uzupełnia i wzmacnia Konwencję haską z dnia 25 października 1980 r. dotyczącą cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę (zwaną dalej „konwencją haską z 1980 r.”), która ustanawia, na szczeblu międzynarodowym, system obowiązków i współpracy między umawiającymi się państwami oraz między organami centralnymi, których celem jest zapewnienie niezwłocznego powrotu uprowadzonych lub bezprawnie zatrzymanych dzieci.
- (4) Wszystkie państwa członkowskie Unii są stronami konwencji haskiej z 1980 r.
- (5) Unia zachęca państwa trzecie do przystąpienia do konwencji haskiej z 1980 r. i wspiera właściwe wdrażanie konwencji haskiej z 1980 r., uczestnicząc, wraz z państwami członkowskimi, między innymi w komisjach specjalnych organizowanych regularnie przez Haską Konferencję Prawa Prywatnego Międzynarodowego.

---

<sup>4</sup> Dz.U. C , , p. .

<sup>5</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 2201/2003 z dnia 27 listopada 2003 r. dotyczące jurysdykcji oraz uznawania i wykonywania orzeczeń w sprawach małżeńskich oraz w sprawach dotyczących odpowiedzialności rodzicielskiej, uchylające rozporządzenie (WE) nr 1347/2000 (Dz.U. L 338 z 23.12.2003, s. 1).



- (6) Wspólne ramy prawne mające zastosowanie między państwami członkowskimi Unii a państwami trzecimi można uznać za najlepsze rozwiązanie w delikatnych sprawach uprowadzenia dziecka za granicę.
- (7) Konwencja haska z 1980 r. przewiduje, że ma ona zastosowanie w stosunkach między państwem przystępującym a tymi umawiającymi się państwami, które złożyły oświadczenie o wyrażeniu zgody na to przystąpienie.
- (8) Konwencja haska z 1980 r. nie pozwala regionalnym organizacjom integracji gospodarczej, takim jak Unia, na zostanie jej stroną. Unia nie może zatem przystąpić do niej ani złożyć oświadczenia o wyrażeniu zgody dotyczącej państwa przystępującego.
- (9) Zgodnie z opinią 1/13 Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej oświadczenia o wyrażeniu zgody na mocy konwencji haskiej z 1980 r. wchodzą w zakres wyłącznej kompetencji zewnętrznej Unii.
- (10) Tunezja złożyła dokument przystąpienia do konwencji haskiej z 1980 r. w dniu 10 lipca 2017 r. Konwencja weszła w Tunezji w życie w dniu 1 października 2017 r.
- (11) Z oceny sytuacji w Tunezji wynika, że państwa członkowskie Unii Europejskiej mogą wyrazić zgodę, w interesie Unii, na przystąpienie Tunezji zgodnie z warunkami określonymi w konwencji haskiej z 1980 r.
- (12) Państwa członkowskie Unii Europejskiej powinny zatem zostać upoważnione do złożenia swoich oświadczeń o wyrażeniu zgody, w interesie Unii, na przystąpienie Tunezji zgodnie z warunkami określonymi w niniejszej decyzji.
- (13) Irlandia jest związana rozporządzeniem Bruksela II bis, zatem uczestniczy w przyjęciu i stosowaniu niniejszej decyzji.
- (14) Zgodnie z art. 1 i 2 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, Dania nie uczestniczy w przyjęciu niniejszej decyzji i nie jest nią związana ani jej nie stosuje,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### *Artykuł 1*

Państwa członkowskie Unii Europejskiej zostają niniejszym upoważnione w interesie Unii do wyrażenia zgody na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z dnia 25 października 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę („konwencja haska z 1980 r.”).

Państwa członkowskie Unii Europejskiej składają, najpóźniej do dnia ... [dwanaście miesięcy od daty przyjęcia niniejszej decyzji], oświadczenie o wyrażeniu zgody, w interesie Unii, na przystąpienie Tunezji do konwencji haskiej z 1980 r., w brzmieniu:

„[PAŃSTWO CZŁONKOWSKIE – pełna nazwa] oświadcza, że wyraża zgodę na przystąpienie Tunezji do Konwencji haskiej z dnia 25 października 1980 r. dotyczącej cywilnych aspektów uprowadzenia dziecka za granicę, zgodnie z decyzją Rady (UE) 2021/...”.

Państwa członkowskie Unii Europejskiej informują Radę i Komisję o złożeniu swojego oświadczenia o wyrażeniu zgody na przystąpienie Tunezji i przekazują Komisji tekst oświadczenia w terminie dwóch miesięcy od jego złożenia.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*